

中国税务快讯

第十八期 二零一六年六月

7月1日全面推进资源税改革，总体上不增加企业税费负担

本期快讯讨论的法规：

- 《财政部、国家税务总局关于全面推进资源税改革的通知》（财税[2016]53号，以下简称“53号文”），由财政部，国家税务总局于2016年5月9日发布生效
- 《财政部、国家税务总局关于资源税改革具体政策问题的通知》（财税[2016]54号，以下简称“54号文”），由财政部，国家税务总局于2016年5月9日发布生效
- 《关于印发<水资源税改革试点暂行办法>的通知》（财税[2016]55号，以下简称“55号文”），由财政部，国家税务总局，水利部于2016年5月9日发布，2016年7月1日生效
- 《国家税务总局关于发布修订后的<资源税纳税申报表>的公告》（国家税务总局公告2016年第38号，以下简称“38号公告”），由国家税务总局于2016年06月22日发布，2016年7月1日生效

背景

财政部和国家税务总局于2016年5月9日联合发布了《财政部、国家税务总局关于全面推进资源税改革的通知》（财税[2016]53号）和《财政部、国家税务总局关于资源税改革具体政策问题的通知》（财税[2016]54号），从2016年7月1日起，中国将通过逐步扩大资源税征收范围，全面推开从价计征方式，清理收费基金，统一确定矿产品的税率幅度，以及设置税收优惠政策等方式全面推进资源税改革。另外，财政部，国家税务总局，水利部于同日联合发布了《关于印发<水资源税改革试点暂行办法>的通知》（财税[2016]55号），将于2016年7月1日在河北省开展水资源税试点。

中国的资源税自1984年开始征收，根据应税产品的销售利润率确定超率累进税率按照销售收入计算缴纳资源税。自1994年，我国政府对之前的资源税条例进行了修订，将计税方式改为“从量计征”，并扩大了征税范围。2010年，我国政府提出将资源税进行逐步改革，旨在进一步扩大征收范围、改革计征方式、提高税负水平和统筹资源行业税费关系，并于2011年修订了资源税暂行条例。条例修订以后，财政部与国家税务总局出具了一系列文件以贯彻资源税改革精神与目标。

此次文件颁布并执行后，资源税改革的四大目标已经阶段性完成，标志着我国自2016年7月1日起进入全面推行资源税改革阶段。

扩大资源税征收范围：

基于原来的资源税征收范围，本次改革将在河北省开展水资源试点，条件成熟后在全国推开，并逐步将其他自然资源纳入征收范围，已基本完成“全面扩大征收范围”。资源税征收范围的改革经历了以下几个阶段：

时点	征收范围变化	改革阶段
1984年10月1日至1993年12月31日	原油、天然气、煤炭、金属矿产品和其他非金属矿产品	尚未改革
1994年1月1日至2016年6月30日	原油、天然气、煤炭、其他非金属矿原矿、黑色金属矿原矿、有色金属矿原矿、盐	逐步改革
2016年7月1日起	<ul style="list-style-type: none">➤ 在河北省开展水资源税试点，采取水资源费改税方式，将地表水和地下水纳入资源税征税范围➤ 逐步将其他自然资源纳入征收范围，但此次改革不在全国范围统一规定对森林、草场、滩涂等资源征税，由省级人民政府提出具体方案，报国务院批准后实施	改革基本完成

实施矿产资源税从价计征改革：

由于当时的资源税计税依据缺乏弹性，不能合理有效调节资源收益，2010年国务院决定将煤炭、原油、天然气等的资源税由从量计征改为从价计征。在煤炭、原油、天然气、稀土、钨、钼资源已实施从价计征改革基础上，本次改革除了对经营分散、多为现金交易且难以控管的粘土、砂石，出于便利征管考虑仍按照从量定额计征之外，大部分的矿产资源均已实施从价计征改革。关于资源税计征方式的改革经历了以下几个阶段：

时点	计征方式变化	改革阶段
1984年10月1日起	超率累进税率，从价计征	尚未改革
1994年1月1日起	从量计征，同时开征矿产资源补偿费	尚未改革
(接下页)		

时点	计征方式变化	改革阶段
(续上页)		
2010年6月1日起	原油、天然气资源税实施从价计征： <ul style="list-style-type: none"> ➢ 在新疆开展试点，原油、天然气改为从价计征，税率为5% ➢ 同年，试点扩大到西部12个省份、直辖市，税率为5% ➢ 2011年扩展至全国，税率为5%-10% 	逐步改革
2014年12月1日起	煤炭资源税实施从价计征，税率幅度为2%-10%	逐步改革
2015年5月1日起	稀土、钨、钼资源税实施从价计征，轻稀土按地区执行不同的适用税率，7.5%-11.5%；中重稀土资源税适用税率为27%。；钨资源税适用税率为6.5%。；钼资源税适用税率为11%	逐步改革
2016年7月1日起	<ul style="list-style-type: none"> ➢ 对《资源税税目税率幅度表》中列举名称的21种资源品目和未列举名称的其他金属矿实行从价计征，税率为1%-20%； ➢ 对粘土、砂石，仍实行从量定额计征，每吨或立方米0.1元-5元； ➢ 对未列举名称的其他非金属矿产品，按照从价计征为主、从量计征为辅的原则，从量税率每吨或立方米不超过30元；从价税率不超过20% 	改革基本完成

全面清理涉及矿产资源的收费基金：

由于各地涉及矿产资源的收费基金项目较多，税费重叠，导致企业资源税费负担较大。2014年9月，国务院常务会议提出全面推进清费立税、减轻企业负担，要求着手清理涉煤收费基金，停止征收煤炭价格调节基金，严肃查处违规收费行为等。其后，随着资源税改革范围的扩大，我国也陆续清理了一部分应税资源收费基金。

本着清费立税的精神，本次资源税改革规定矿产资源补偿费费率降为零，停止征收价格调节基金，取缔地针对矿产资源违规设立的各种收费基金项目。关于全面清理各项收费基金的改革阶段如下：

时点	收费基金清理情况	改革阶段
2014年12月1日起	<p>清理煤炭、原油、天然气收费基金：</p> <ul style="list-style-type: none">➤ 煤炭、原油、天然气矿产资源补偿费费率降为零，相应将原油、天然气资源税适用税率由5%提高至6%；➤ 停止征收煤炭、原油、天然气价格调节基金；➤ 取消煤炭可持续发展基金（山西省），原生矿产品生态补偿费（青海省）和煤炭资源地方经济发展费（新疆维吾尔自治区）	逐步改革
2015年5月1日起	<p>清理稀土、钨、钼收费基金：</p> <ul style="list-style-type: none">➤ 稀土、钨、钼矿产资源补偿费费率降为零；➤ 停止征收稀土、钨、钼价格调节基金	逐步改革
2016年7月1日起	<p>全面清理涉及矿产资源的收费基金：</p> <ul style="list-style-type: none">➤ 将全部资源品目矿产资源补偿费费率降为零➤ 停止征收价格调节基金➤ 取缔地针对矿产资源违规设立的各种收费基金项目	改革基本完成

资源税改革对企业税费成本的影响

受到国际市场影响，近年大宗商品价格持续低位运行，对矿产资源从量计征资源税有可能导致矿业企业税收压力较大，盈利能力降低。“清费立税”可减少对企业重复征税，结合实施从价计征改革，资源相关税费成本趋于合理。

从价计征体制下，在矿产资源价格走低时资源企业盈利能力下降，较低的资源税赋可降低企业成本，增强企业竞争力；在矿产资源价格上涨时，相应资源税税负也将上升，体现了国家对其所有的矿产资源权的财产收益。

此外，由于矿产资源产品的价格主要取决于产品的品位与质量，从价计征的计算方法变相的降低了低品位资源的开发成本，可以更加合理的体现资源级差。结合相关优惠政策，此次改革进一步促进了资源的节约利用，体现了对矿产资源收益的调节。以陕西省煤炭（原煤）资源税改革前后为例：

2014年12月1日之前		2014年12月1日之后	
税费种类*	税（费）率	税费种类	税（费）率
煤炭价格调节基金**	15元/吨	煤炭价格调节基金	-
矿产资源补偿费	1%	矿产资源补偿费	-
资源税	3.2元/吨	资源税	6%
合计税费成本	18.2元/吨+1%	合计税费成本	6%
煤炭资源税改革前后税负测算如下：			
1. 假设煤炭计税价格***为400元/吨			
税费成本	22.2元	税费成本	24元
税费成本差异			+1.8元
2. 假设煤炭计税价格为300元/吨			
税费成本	21.2元	税费成本	18元
税费成本差异			-3.2元
3. 假设煤炭计税价格为200元/吨			
税费成本	20.2元	税费成本	12元
税费成本差异			-8.2元

*税费种类只包括煤炭价格调节基金、矿产资源补偿费等主要种类，不包括其他地方性收费，测算仅做实例性参考；

**根据《陕西省煤炭价格调节基金征收使用管理办法》（陕价监发〔2005〕137号），原煤（含洗混煤）的煤炭价格调节基金征收标准为每吨15元

***2014年12月1日之后，煤炭资源税的计税价格为刨除运费、洗选费用等之后的原煤销售价格。

结合上述讨论，可见资源税计税方式的改革目标并非简单的增加税负，而是税负计算依据的合理化以适应矿产品价格的波动。其他矿产资源也将遵循“税费平移”原则，在现行大宗商品价格处于下行空间的情况下，矿产资源开采企业的总体税费负担不会增加。

适度分权：赋予地方政府确定部分资源税目税率、税收优惠及提出开征新税目建议等税政管理权

由于以前多数矿产品的税率统一由中央确定，地方政府仅对少数矿产品的具体适用税率有确定权，不能根据当地实际情况制定合适的税率及相关政策。由于各地资源条件、经济水平存在差异，本次改革提出了在中央规定的税率幅度范围内，由省级人民政府在规定的税率幅度内或根据实际情况确定具体适用税目及税率或提出建议，报财政部、国家税务总局确定核准或备案的规定。

同时，53号文规定对鼓励利用的低品位矿、废石、尾矿、废渣、废水、废气等提取的矿产品，由省级人民政府根据实际情况确定是否减税或免税，并制定具体办法。

关于此次纳入改革的矿产资源税收入全部为地方财政收入，上述政策赋予了地方适当的税政管理权，可以有效调动地方政府的积极性，促进地方经济平稳发展。

水资源税改革试点

根据53号文，河北省将首先开展水资源税改革试点，以代替水资源费。55号文对水资源税改革试点作出了细化规定，文件规定地表水和地下水将征收水资源税，并按照从量计征缴纳资源税。其中：

- 水力发电和火力发电贯流式取用水税额标准为每千瓦小时0.005元，对水力发电和火力发电贯流式以外的取用水设置最低税额标准；
- 对取用地下水、特种行业取用水、超计划或超定额取用水，从高制定税额标准；
- 对超过规定限额的农业生产取用水、主要供农村人口生活用水的集中式饮水工程取用水、企业回收利用的采矿排水（疏干排水）和地温空调回用水，从低制定税额标准。
- 对规定限额内的农业生产取用水，取用污水处理回用水、再生水等非常规水源，免征水资源税。
- 水资源税的纳税义务发生时间为纳税人取用水资源的当日，按季、按月或者按次征收。

水资源税在河北试点成功后，财政部、国家税务总局将选择其他地区逐步扩大试点范围，进而在全国推开。

其他重要观察

煤层气纳入资源税征税范围

财政部和国家税务总局发布的财税[2007]16号文件规定，对地面抽采煤层气暂不征收资源税。随着中国煤层气项目规模日益扩大，开采技术日益成熟，本次改革将煤层（成）气列入了资源税征税范围，明确要求按照1%-2%的税率缴纳资源税。

《资源税纳税申报表》的修订

为落实资源税改革政策，国家税务总局于2016年6月22日修订了《资源税纳税申报表》，适用于纳税人自2016年7月1日以后的资源税纳税申报。原资源税申报表主要按照“从价定率”和“从量定额”分为两张申报表，修订后的资源税申报表将其变更为一张主表、三张附表，由开采或生产原矿类、精矿类税目的纳税人以及发生减免税事项的纳税人分别填写。

资源税申报表的上述细化修订有助于纳税人防范税务风险，便于税务机关对纳税信息的收集与管理，对推进资源税征收科学化、税务信息管理精细化发挥了积极作用。

未来改革方向的思考

在吸收了矿产资源补偿费后，我国现行的资源税成为国家针对国有矿产资源权利使用和收益阶段唯一征收的全国性税费。因此，资源税税制设计既要体现国家所有权的财产收益，又需要对矿产资源级差收益起到调节作用。因此，从价计征方式计算的资源税更符合上述性质，可以更大程度的反映企业对于国有矿产资源权利的有偿使用，合理调节不同品位矿产资源开采企业的税负。此次资源税改革全面推行的“从价计征”是否将成为我国资源税计税方式的终点，目前还未可知。从国际经验来看，澳大利亚政府曾计划对特定矿产资源按照利润征收矿产资源租赁税

（MRRT），该税收制度的安排初衷是调节资源级差收益，促进矿产资源的持续稳定发展，提高企业竞争力。尽管澳大利亚政府之后出于某些原因对MRRT停止征收，但其改革思路、制度安排仍然值得我们借鉴。

此外，原有的矿产资源补偿费由地质矿产主管部门会同财政主管部门征收，中央和地方5：5分成（少数民族地区4：6分成），实行专项预算管理，主要用于矿产资源勘查。矿产资源补偿费设立的主要目的是维护国家对矿产资源的财产权益，保障和促进矿产资源的保护和合理开发利用。资源税改革将矿产资源补偿费并入资源税之后，资源税（除海洋石油资源税外）收入归地方财政，可能会导致从矿产资源开发中获得的资源税收益无法在中央财政层面定向用于矿产资源勘查，需要地方政府加大在此方面的支出。

考虑到增值税改革之后地方财政收入来源范围变小，短期内资源税的地方税属性应不会有较大的改变；但长期来看，国家是否会明确资源税收入的使用或对资源税财政分配比例进行进一步调整仍有待观察。

总体而言，通过2016年一系列的资源税改革措施，预计可以对矿业市场调控产生积极的影响。从价计征的资源税计算方法建立了税收自动调节机制，相关的优惠政策也从另一个角度促进了资源的节约利用；“清费立税”的改革措施在规范了资源领域税费关系的同时保证了地方财政收入，实现了企业与地方政府和国家的共赢。随着资源税改革的全面实施，可以预见未来还会持续发布改革相关的规定与指导文件，建议企业持续关注最新动态对企业现行运营模式的影响，着手相关准备工作。

请将您的任何疑问，发送至我们的公共邮箱：taxenquiry@kpmg.com 或者直接联系中国各个办事处的合伙人

何坤明
税务服务主管合伙人
毕马威中国
电话：+86 (10) 8508 7082
khoonming.ho@kpmg.com

北京 / 沈阳
凌先肇
电话：+86 (10) 8508 7083
david.ling@kpmg.com

天津
周重山
电话：+86 (10) 8508 7610
ec.zhou@kpmg.com

青岛
彭晓峰
电话：+86 (532) 8907 1728
vincent.pang@kpmg.com

上海 / 南京
卢奕
电话：+86 (21) 2212 3421
lewis.lu@kpmg.com

成都
周咏雄
电话：+86 (28) 8673 3916
anthony.chau@kpmg.com

杭州
王军
电话：+86 (571) 2803 8088
john.wang@kpmg.com

广州
李一源
电话：+86 (20) 3813 8999
lilly.li@kpmg.com

福州 / 厦门
梅雅宁
电话：+86 (592) 2150 807
maria.mei@kpmg.com

深圳
孙桂华
电话：+86 (755) 2547 1188
eileen.gh.sun@kpmg.com

香港
杨嘉燕
电话：+852 2143 8753
karmen.yeung@kpmg.com

华北区
凌先肇
税务服务主管合伙人，北方区
电话：+86 (10) 8508 7083
david.ling@kpmg.com

陈明宇
电话：+86 (10) 8508 7025
andy.m.chen@kpmg.com

陈亚丽
电话：+86 (10) 8508 7571
yali.chen@kpmg.com

房锡伟
电话：+86 (532) 8907 1724
milano.fang@kpmg.com

冯炜
电话：+86 (10) 8508 7531
tony.feng@kpmg.com

古军华
电话：+86 (10) 8508 7095
john.gu@kpmg.com

韩滢
电话：+86 (10) 8508 7627
h.han@kpmg.com

平澤尚子
电话：+86 (10) 8508 7054
naoko.hirasawa@kpmg.com

蒋俊
电话：+86 (10) 8508 7511
josephine.jiang@kpmg.com

金賢中
电话：+86 (10) 8508 5000
henry.kim@kpmg.com

黎鲤
电话：+86 (10) 8508 7537
li.li@kpmg.com

李辉
电话：+86 (10) 8508 7638
lisa.h.li@kpmg.com

李鹏
电话：+86 (10) 8508 7574
thomas.li@kpmg.com

刘晓萌
电话：+86 (10) 8508 7565
simon.liu@kpmg.com

欧康立 (Alan O' Connor)
电话：+86 (10) 8508 7521
alan.oconnor@kpmg.com

彭晓峰
电话：+86 (10) 8508 7516
+86 (532) 8907 1728
vincent.pang@kpmg.com

沈瑛华
电话：+86 (10) 8508 7586
yinghua.shen@kpmg.com

師迪特
电话：+86 (10) 8508 7090
state.shi@kpmg.com

譚礼耀
电话：+86 (10) 8508 7605
laiyi.tam@kpmg.com

黄伟光
电话：+86 (10) 8508 7085
michael.wong@kpmg.com

谢忆佳
电话：+86 (10) 8508 7540
jessica.xie@kpmg.com

延峰
电话：+86 (10) 8508 7508
irene.yan@kpmg.com

张进
电话：+86 (10) 8508 7625
jessie.j.zhang@kpmg.com

张晓
电话：+86 (10) 8508 7507
sheila.zhang@kpmg.com

张天胜
电话：+86 (10) 8508 7526
tiansheng.zhang@kpmg.com

张豪
电话：+86 (10) 8508 7509
tracy.h.zhang@kpmg.com

周重山
电话：+86 (10) 8508 7610
ec.zhou@kpmg.com

华中区
卢奕
税务服务主管合伙人，
华东及华西区
电话：+86 (21) 2212 3421
lewis.lu@kpmg.com

周咏雄
电话：+86 (21) 2212 3206
anthony.chau@kpmg.com

池澄
电话：+86 (21) 2212 3433
cheng.chi@kpmg.com

董诚
电话：+86 (21) 2212 3410
cheng.dong@kpmg.com

董羿
电话：+86 (21) 2212 3436
marianne.dong@kpmg.com

Alan Garcia
电话：+86 (21) 2212 3509
alan.garcia@kpmg.com

葛乾达
电话：+86 (21) 2212 3083
chris.ge@kpmg.com

何超良
电话：+86 (21) 2212 3406
chris.ho@kpmg.com

郑达隆
电话：+86 (21) 2212 3080
dylan.jeng@kpmg.com

蒋靖庭
电话：+86 (21) 2212 3527
jason.jt.jiang@kpmg.com

金焰
电话：+86 (21) 2212 3420
flame.jin@kpmg.com

梁新彦
电话：+86 (21) 2212 3488
sunny.leung@kpmg.com

李亿敏
电话：+86 (21) 2212 3463
michael.y.li@kpmg.com

麦玮峰
电话：+86 (21) 2212 3409
christopher.mak@kpmg.com

倪伟东
电话：+86 (21) 2212 3411
henry.ngai@kpmg.com

大谷泰彦
电话：+86 (21) 2212 3360
yasuhiko.otani@kpmg.com

潘汝强
电话：+86 (21) 2212 3118
ruqiang.pan@kpmg.com

饶戈军
电话：+86 (21) 2212 3208
amy.rao@kpmg.com

譚伟
电话：+86 (28) 8673 3915
wayne.tan@kpmg.com

陶蓉蓉
电话：+86 (21) 2212 3473
rachel.tao@kpmg.com

王臻怡
电话：+86 (21) 2212 3302
janet.z.wang@kpmg.com

王軍
电话：+86 (21) 2212 3438
john.wang@kpmg.com

王儼兒
电话：+86 (21) 2212 3250
mimi.wang@kpmg.com

翁晔
电话：+86 (21) 2212 3431
jennifer.weng@kpmg.com

黄中顯
电话：+86 (21) 2212 3380
henry.wong@kpmg.com

谢忆璐
电话：+86 (21) 2212 3422
grace.xie@kpmg.com

徐曦
电话：+86 (21) 2212 3396
bruce.xu@kpmg.com

徐洁
电话：+86 (21) 2212 3678
jie.xu@kpmg.com

徐猷昂
电话：+86 (21) 2212 3124
robert.xu@kpmg.com

张日文
电话：+86 (21) 2212 3415
william.zhang@kpmg.com

周新华
电话：+86 (21) 2212 3318
hanson.zhou@kpmg.com

周波
电话：+86 (21) 2212 3458
michelle.bzhou@kpmg.com

华南区

李一源
税务服务主管合伙人，南中国
电话：+86 (20) 3813 8999
lilly.li@kpmg.com

陈用冬
电话：+1 (408) 367 6086
penny.chen@kpmg.com

陈蔚
电话：+86 (755) 2547 1198
vivian.w.chen@kpmg.com

范家珩
电话：+86 (755) 2547 1071
sam.kh.fan@kpmg.com

傅凝洲
电话：+86 (755) 2547 1138
joe.fu@kpmg.com

古伟华
电话：+86 (20) 3813 8620
ricky.gu@kpmg.com

何莹
电话：+86 (20) 3813 8623
fiona.he@kpmg.com

何晓宜
电话：+86 (755) 2547 1276
angie.ho@kpmg.com

李晨
电话：+86 (20) 3813 8829
cloris.li@kpmg.com

李瑾
电话：+86 (755) 2547 1128
jean.j.li@kpmg.com

廖雅芸
电话：+86 (20) 3813 8668
kelly.liao@kpmg.com

罗健莹
电话：+86 (20) 3813 8609
grace.luo@kpmg.com

梅雅宁
电话：+86 (592) 2150 807
maria.mei@kpmg.com

孙桂华
电话：+86 (755) 2547 1188
eileen.gh.sun@kpmg.com

孙昭
电话：+86 (20) 3813 8615
michelle.sun@kpmg.com

杨彬
电话：+86 (20) 3813 8605
bin.yang@kpmg.com

曾立新
电话：+86 (20) 3813 8812
lixin.zeng@kpmg.com

香港

刘麦嘉轩
税务服务主管合伙人，香港
电话：+852 2826 7165
ayesha.lau@kpmg.com

艾柏熙 (Chris Abbiss)
电话：+852 2826 7226
chris.abbiss@kpmg.com

包迪云 (Darren Bowdern)
电话：+852 2826 7166
darren.bowdern@kpmg.com

陈宇婷
电话：+852 2847 5108
yvette.chan@kpmg.com

陈露
电话：+852 2143 8777
lu.l.chen@kpmg.com

陈心康
电话：+852 2978 8987
rebecca.chin@kpmg.com

冯伟祺 (Matthew Fenwick)
电话：+852 2143 8761
matthew.fenwick@kpmg.com

霍宁恩 (Barbara Forrest)
电话：+852 2978 8941
barbara.forrest@kpmg.com

冯洁莹
电话：+852 2143 8821
sandy.fung@kpmg.com

何家辉
电话：+852 2826 7296
stanley.ho@kpmg.com

许昭淳
电话：+852 2685 7815
daniel.hui@kpmg.com

甘兆年 (Charles Kinsley)
电话：+852 2826 8070
charles.kinsley@kpmg.com

孔达信 (John Kondos)
电话：+852 2685 7457
john.kondos@kpmg.com

赖绮琪
电话：+852 2978 8942
kate.lai@kpmg.com

林燕珊
电话：+852 2685 7605
jocelyn.lam@kpmg.com

梁爱丽
电话：+852 2143 8711
alice.leung@kpmg.com

文炳涛
电话：+852 2978 8976
steve.man@kpmg.com

莫俾生 (Ivor Morris)
电话：+852 2847 5092
ivor.morris@kpmg.com

伍耀辉
电话：+852 2143 8709
curtis.ng@kpmg.com

庞建邦
电话：+852 2143 8525
benjamin.pong@kpmg.com

潘懋康 (Malcolm Prebble)
电话：+852 2684 7472
malcolm.j.prebble@kpmg.com

Nicholas Rykers
电话：+852 2143 8595
nicholas.rykers@kpmg.com

施礼信 (Murray Sarelius)
电话：+852 3927 5671
murray.sarelius@kpmg.com

蕭維強
电话：+852 2143 8785
david.siew@kpmg.com

譚培立 (John Timpany)
电话：+852 2143 8790
john.timpany@kpmg.com

陈伟德 (Wade Wagatsuma)
电话：+852 2685 7806
wade.wagatsuma@kpmg.com

王磊 (Lachlan Wolfers)
电话：+852 2685 7791
lachlan.wolfers@kpmg.com

邢果欣
电话：+852 2978 8965
christopher.xing@kpmg.com

杨嘉燕
电话：+852 2143 8753
karmen.yeung@kpmg.com

钟国华
电话：+852 2685 7559
adam.zhong@kpmg.com